
..... [p1].....

krygen.

Vriendelijke groetenissen van papa mama broers en zusters¹

Uwe toegenegene Nichte

Hortense Gezelle

Gy en moet daar niet van upsemen² = niet van gebaren [gehoord]: St Lievens Hauttem

En als je mistrouwd zyt burreld je ton dood aan de stake waaraan da je gebonden zyt -- [gehoord] Brugge

..... [p2].....

o vruchtbaarheid die alles [kiemt]

die alles groeien doet

wie die[r] en palen stelt³

.....

1 Jozef, Georges, Dymphna, Maria en Caesar.

2 In het *Algemeen Vlaamsch Idioticon*, uitgegeven op last van het Taal- en Letterlievend genootschap *Met Tijd en Vlijt*, en bewerkt door L.W. Schuermans, deel 2 O-Z, Leuven, 1865-1870: UPSEMEN, HUPSEMEN, 't zelfde te Ronse en elders als: tintelen of als: hippen, hipsen(189), s.i. stillekens en benauwelijk naar iets vragen; bij Kil.: ups-hemmen, ups-hemen, *emulire, edere minimam vocem, incipere minimam mentionem*.

3 Mogelijk een versregel van een onbekend gedicht.

Briefbeschrijving

Verzender	Gezelle, Hortense
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	s.d.
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	Plaats gereconstrueerd op basis van de brieftekst: Hortense woont nog thuis; adressaat gereconstrueerd op basis van briefinhoud.
Annotatie	Plaats gereconstrueerd op basis van de brieftekst: Hortense woont nog thuis; adressaat gereconstrueerd op basis van briefinhoud.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Staat	fragment
Toevoegingen	op zijde 2 bovenaan: versregel?: o vruchtbaarheid die alles kie[mt?] // die alles groeien doet // wie die[r?]en palen stelt

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	582, p.5; gedicht ?
Bibliotheekrecord	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.1212

Inhoud

Incipit	krygen.
---------	---------

Citeren

Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
